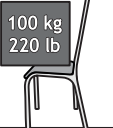






DICAS DE LIMPEZA E CONSERVAÇÃO

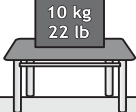
CLEANING AND MAINTENANCE TIPS

<p>Para limpeza, use somente um pano úmido</p>  <p>For cleaning, use only a damp cloth</p> <p>Para limpeza, utilice únicamente un paño húmedo</p>	<p>Não molhar, expor à água e umidade</p>  <p>Do not get wet, expose to water and moisture</p> <p>No moje, exponga a agua y la humedad.</p>	<p>Não usar produtos químicos ou abrasivos (sabão, álcool, água sanitária)</p>  <p>Do not use chemicals or abrasives (soap, alcohol, bleach)</p> <p>No utilice productos químicos ni abrasivos (jabón, alcohol, lejía)</p>	<p>Não expor à maresia</p>  <p>Do not expose to sea air</p> <p>no exponer al aire del mar</p>	<p>Não expor à luz solar direta</p>  <p>Do not expose to direct sunlight</p> <p>No exponga a la luz solar directa</p>
---	--	---	--	---

<p>Peso máximo sobre cadeiras</p> <p>100 kg 220 lb</p>  <p>Max weight on chairs</p> <p>Peso máximo en sillas</p>	<p>Não reclinar</p>  <p>Do not recline</p> <p>No recuestar</p>	<p>Não pisar/subir</p>  <p>Do not step/climb</p> <p>No pise/suba</p>	<p>Não sentar/subir</p>  <p>Do not sit down/climb</p> <p>No sentarse / trepar</p>	<p>Não arrastar/empurrar</p>  <p>Do not drag/push</p> <p>No arrastrar/empujar</p>
---	---	---	--	---

Peso máximo sobre mesas

10 kg
22 lb



Max weight on tables

Peso máximo en mesas

Para conservação, aplicar cera automotiva ou vaselina líquida
For high durability, spread automotive wax or vaseline

Para conservación, aplicar cera para autos o vaselina líquida


Caso necessário, reaperte os parafusos
If necessary, refasten screws

Si necesario, vuelva a apretar los tornillos

“PRODUTO DESTINADO A USO RESIDENCIAL E PARA ADULTOS, NÃO DEIXAR CRIANÇAS SOZINHAS PRÓXIMAS AOS PRODUTOS, POIS ELAS PODEM SUBIR, CAIR OU SE MACHUCAR”.

DESIGNED FOR USE OF ADULTS AND AT HOME. DO NOT LET CHILDREN ALONE AND CLOSE TO PRODUCTS, BECAUSE THEY CAN CLIMB, FALL OR HURT THEMSELVES.


Producto destinado a uso residencial y para adultos. No deje a los niños solos cerca del producto, ya que pueden trepar, caer o lesionarse.



TAMPON DE VIDRO E MADEIRA (MDP-MDF BP) PODEM DANIFICAR SE FICAREM EM CONTATO DIRETO COM OBJETOS MUITO QUENTES.

GLASS AND WOODEN TOPS (MDP-MDF LP) MAY DAMAGE IF IN DIRECT CONTACT WITH HOT OBJECTS.

Los tableros de vidrio y madera (MDP / MDF BP) pueden dañarse si entran en contacto directo con objetos muy calientes.



EVITAR EXPOSIÇÃO À MARESIA E LOCAIS MUITO ÚMIDOS.
AVOID EXPOSURE TO CORROSIVE SEA AIR.

Evite la exposición al aire del mar y sitios muy húmedos.

ÚLTIMA REVISÃO: MAR-2024

MODELO: 130072
PRODUTO: BANQUETA BIA S1008



Móveis
Muebles
Furniture

Desde 1969 a escolha inteligente!

CIPLAFE COM. IND. MOVEIS LTDA.
AV LUIZ BRAMBATTI, 62 - CEP 15612-480
FERNANDÓPOLIS - SP - BRASIL
TEL: +55 17 3465 6060
CNPJ: 47.841.911/0001-05
IE: 304.006.414.119



www.ciplafe.com.br

PREZADO MONTADOR, GENTILEZA ENTREGAR ESTE CERTIFICADO AO CLIENTE

PARABÉNS! VOCÊ ACABA DE ADQUIRIR UM PRODUTO DE ALTA QUALIDADE!
ENTRETANTO, ALGUNS CUIDADOS SÃO NECESSÁRIOS PARA MAIOR DURABILIDADE E USO CORRETO.
LEIA ATENTAMENTE TODAS AS INFORMAÇÕES E CUIDADOS ANTES DE INICIAR A MONTAGEM E UTILIZAR O PRODUTO. CONFIRA O VÍDEO DE MONTAGEM NA INTERNET

CERTIFICADO DE GARANTIA

MODELO
130072
PRODUTO
BANQUETA
BIA S1008

PRAZO

Todos os produtos fabricados pela Ciplafe possuem 3 meses de garantia contra defeitos de fabricação, conforme (Código de Defesa do Consumidor).

Ressaltar-se que, seguindo a Lei 8078/90 (Código de Defesa do Consumidor), esta garantia oferecida ao produto é exclusivamente contra defeitos de fabricação.

COMO SOLICITAR

Para solicitar a análise e conseqüente o atendimento da garantia, é necessário contatar diretamente a loja/varejista onde o produto foi adquirido e apresentar a nota fiscal de venda.

A loja/varejista será o responsável por analisar as condições e validade da garantia especificadas neste certificado, assim como efetuar a substituição do produto ou seus componentes danificados.

LIMITAÇÕES

A loja/varejista reserva-se o direito de negar o atendimento da garantia, caso seja constatado danos causados por:

- maus tratos, acidentes ou uso incorreto e inadequado.
- peso superior ao recomendado.
- produtos de limpeza inadequados.
- montagem e instalação incorretas.
- inundações, incêndios, chuvas e outros agentes externos.
- contato frequente com a água.
- exposição frequente à luz solar.
- utilização em locais beira-mar ou muito úmidos

Também não se estende ao fabricante do produto qualquer ressarcimento de prejuízos, perdas, danos ou lucros cessantes decorrentes da não montagem ou não utilização correta do produto por responsabilidade do cliente.

A CIPLAFE também não é responsável por qualquer GARANTIA ESTENDIDA ou ADICIONAL que o cliente tenha adquirido diretamente de lojistas ou seguradoras e que lhe ofereça qualquer cobertura ou prazo adicional após o prazo informado neste certificado.

Em caso de dificuldades de atendimento, contate diretamente a empresa em www.ciplafe.com.br ou no telefone 17 3465 6060

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM / ASSEMBLY INSTRUCTIONS

- LEIA ATENTAMENTE TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE INICIAR A MONTAGEM.
- A MONTAGEM DEVE SER FEITA EM UMA SUPERFÍCIE LIMPA E PLANA.
- ACONSELHA-SE UTILIZAR A PRÓPRIA EMBALAGEM PARA FERRAR O CHÃO E NÃO DANIFICAR O PRODUTO.
- OS PARAFUSOS DEVEM SER REAPERTADOS PERIODICAMENTE.
- EVITAR BATIDAS E CONTATOS COM OBJETOS CORTANTES PARA NÃO DANIFICAR O PRODUTO.

BANQUETA BIA - CÓD. S1008

STOOL BIA - CÓD. S1008

MONTAGEM FÁCIL

EASY ASSEMBLY

RECURSOS PARA MONTAGEM
ASSEMBLING RESOURCES



ASSISTA O VÍDEO DE MONTAGEM EM:
WATCH ASSEMBLING VIDEO AT:
www.ciplafe.com.br/videos



Desde 1969 a escolha inteligente!
Desde 1969 la opción inteligente!
Since 1969 the smart choice!

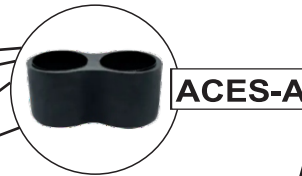
CIPLAFE COM. IND. MOVEIS LTDA.
AV LUIZ BRAMBATTI, 62 - CEP 15612-480
FERNANDÓPOLIS - SP - BRASIL
TEL: +55 17 3465 6060
CNPJ: 47.841.911/0001-05
IE: 304.006.414.119

CIPLAFE
www.ciplafe.com.br

PASSO 1 / STEP 1

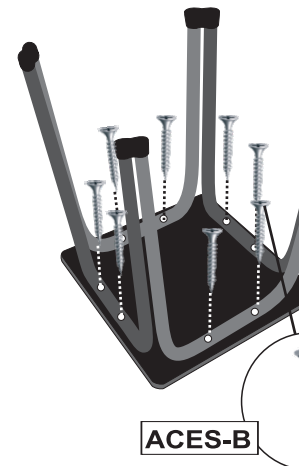


- ENCAIXE O CONJUNTO NAS PONTEIRAS PLÁSTICAS (ACES-A), FORMANDO UMA ESTRUTURA QUADRADA CONFORME A IMAGEM AO LADO;



- FIT THE SET OF METALLIC FEET (PIECE-01) ON PLASTIC COVERS (ACES-A), FORMING A SQUARE STRUCTURE AS SEEN IN THE IMAGE ASIDE

PASSO 2 / STEP 2



- APÓS A PRE-MONTAGEM DOS PÉS (PEÇA-01), VIRE-OS E CENTRALIZE AO ASSENTO (PEÇA-02). E APORTE OS PARAFUSOS (ACES-B), SEGUINDO A FURAÇÃO EXISTENTE NOS PÉS (PEÇA-01);

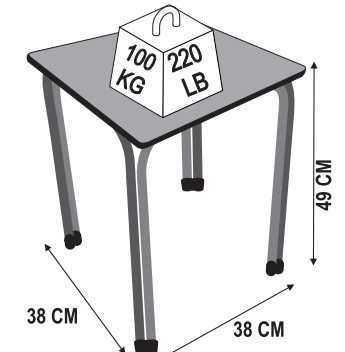
- AFTER PRE-ASSEMBLING THE FEET (PIECE-01), TURN THEM AND CENTER TO THE SEAT (PIECE-02). AND FASTEN SCREWS (ACES-B), FOLLOWING THE EXISTING DRILLING IN (PIECE-01);

PASSO 3 / STEP 3

- APÓS O APERTO DE TODOS OS PARAFUSOS, SEU PRODUTO ESTARÁ PRONTO PARA USO.

PESO PRODUTO
≈ 2,27 KG

WEIGHT PRODUCT
≈ 5 LB



- AFTER TIGHTENING ALL THE SCREWS, YOUR PRODUCT WILL BE READY TO USE.

ESCALA APROXIMADA DAS PEÇAS
PIECES ESTIMATED MEASURES 1:30

PEÇAS PARA BANQUETA BIA / PIECES FOR STOOL BIA

	1 un	conjunto de 4 pés metálicos dobrados preto fosco <i>set of 4 metal feet folded matte black</i>	cod PDIV0068
		conjunto de 4 pés metálicos dobrados branco <i>set of 4 metal feet folded white</i>	cod PDIV0045
	1 un	assento reto estofado preto <i>seat flat black</i>	cod ADIV0141
		assento reto estofado <i>capuccino</i> <i>seat flat capuccino</i>	cod ADIV0142

ESCALA APROXIMADA DOS ACESSÓRIOS
ACCESSORIES ESTIMATED MEASURES 1:1

ACESSÓRIOS PARA BANQUETA BIA / ACCESSORIES FOR STOOL BIA

	4 un	ponteira externa dupla 5/8" preta <i>double external cover 5/8" black</i>	cod 240113
	8 un	parafuso. cab. ch. phs. 3,5mm x 30mm <i>philips flat head screw 13,5mm x 30mm</i>	cod 190013

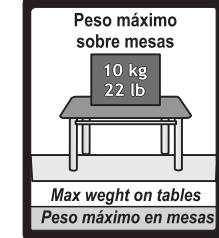
OS PARAFUSOS DEVEM SER REAPERTADOS PERIODICAMENTE
SCREWS MUST BE REFASTEN FREQUENTLY

MEDIDAS E CORES PODEM APRESENTAR PEQUENAS VARIAÇÕES
MEASURES AND COLORS MAY HAVE SOME CHANGES

ÚLTIMA REVISÃO: MAR-2024

MODELO: 130072
PRODUTO: BANQUETA BIA S1008

DICAS DE LIMPEZA E CONSERVAÇÃO CLEANING AND MAINTENANCE TIPS

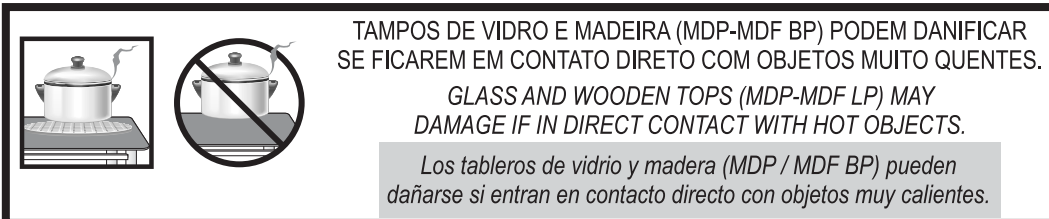
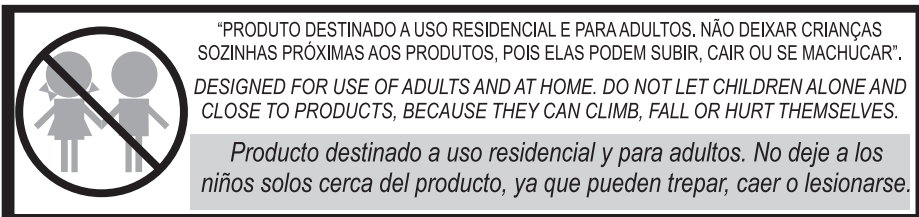


Para conservação, aplicar cera automotiva ou vaselina líquida
For high durability, spread automotive wax or vaseline

Para conservación, aplicar cera para autos o vaselina líquida

Caso necessário, reaperte os parafusos
If necessary, refasten screws

Si necesario, vuelva a apretar los tornillos



EVITAR EXPOSIÇÃO À MARESIA E LOCAIS MUITO ÚMIDOS.
AVOID EXPOSURE TO CORROSIVE SEA AIR.

Evite la exposición al aire del mar y sitios muy húmedos.

ÚLTIMA REVISÃO: MAR - 2024

**MODELO: 130025
PRODUTO: MESA IZI 180**



Móveis
Muebles
Furniture

Desde 1969 a escolha inteligente!

CIPLAFE COM. IND. MOVEIS LTDA.
AV LUIZ BRAMBATTI, 62 - CEP 15612-480
FERNANDÓPOLIS - SP - BRASIL
TEL: +55 17 3465 6060
CNPJ: 47.841.911/0001-05
IE: 304.006.414.119



www.ciplafe.com.br

PREZADO MONTADOR, GENTILEZA ENTREGAR ESTE CERTIFICADO AO CLIENTE

PARABÉNS! VOCÊ ACABA DE ADQUIRIR UM PRODUTO DE ALTA QUALIDADE!
ENTRETANTO, ALGUNS CUIDADOS SÃO NECESSÁRIOS PARA MAIOR DURABILIDADE E USO CORRETO.
LEIA ATENTAMENTE TODAS AS INFORMAÇÕES E CUIDADOS ANTES DE INICIAR A MONTAGEM E UTILIZAR O PRODUTO. CONFIRA O VÍDEO DE MONTAGEM NA INTERNET

CERTIFICADO DE GARANTIA

MODELO
130025
PRODUTO
MESA IZI 180

PRAZO

Todos os produtos fabricados pela Ciplafe possuem 3 meses de garantia contra defeitos de fabricação, conforme (Código de Defesa do Consumidor).

Ressaltar-se que, seguindo a Lei 8078/90 (Código de Defesa do Consumidor), esta garantia oferecida ao produto é exclusivamente contra defeitos de fabricação.

COMO SOLICITAR

Para solicitar a análise e conseqüente o atendimento da garantia, é necessário contatar diretamente a loja/varejista onde o produto foi adquirido e apresentar a nota fiscal de venda.

A loja/varejista será o responsável por analisar as condições e validade da garantia especificadas neste certificado, assim como efetuar a substituição do produto ou seus componentes danificados.

LIMITAÇÕES

A loja/varejista reserva-se o direito de negar o atendimento da garantia, caso seja constatado danos causados por:

- maus tratos, acidentes ou uso incorreto e inadequado.
- peso superior ao recomendado.
- produtos de limpeza inadequados.
- montagem e instalação incorretas.
- inundações, incêndios, chuvas e outros agentes externos.
- contato freqüente com a água.
- exposição freqüente à luz solar.
- utilização em locais beira-mar ou muito úmidos

Também não se estende ao fabricante do produto qualquer ressarcimento de prejuízos, perdas, danos ou lucros cessantes decorrentes da não montagem ou não utilização correta do produto por responsabilidade do cliente.

A CIPLAFE também não é responsável por qualquer GARANTIA ESTENDIDA ou ADICIONAL que o cliente tenha adquirido diretamente de lojistas ou seguradoras e que lhe ofereça qualquer cobertura ou prazo adicional após o prazo informado neste certificado.

Em caso de dificuldades de atendimento, contate diretamente a empresa em www.ciplafe.com.br ou no telefone 17 3465 6060

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM / ASSEMBLY INSTRUCTIONS

- LEIA ATENTAMENTE TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE INICIAR A MONTAGEM.
- A MONTAGEM DEVE SER FEITA EM UMA SUPERFÍCIE LIMPA E PLANA.
- ACONSELHA-SE UTILIZAR A PRÓPRIA EMBALAGEM PARA FERRAR O CHÃO E NÃO DANIFICAR O PRODUTO.
- OS PARAFUSOS DEVEM SER REAPERTADOS PERIODICAMENTE.
- EVITAR BATIDAS E CONTATOS COM OBJETOS CORTANTES PARA NÃO DANIFICAR O PRODUTO.

MESA DOBRÁVEL IZI C/ TAMPO 1,1M X 0,72M - CÓD. 180
FOLDING TABLE IZI WITH TOP 1,1M X 0,72M - COD. 180

ASSISTA O VÍDEO DO PRODUTO EM:
 WATCH PRODUCT VIDEO ON:
www.ciplafe.com.br/videos



SEM MONTAGEM
NO ASSEMBLY



Desde 1969 a escolha inteligente!
Desde 1969 la opción inteligente!
Since 1969 the smart choice!

CIPLAFE COM. IND. MOVEIS LTDA.
 AV LUIZ BRAMBATTI, 62 - CEP 15612-480
 FERNANDÓPOLIS - SP - BRASIL
 TEL: +55 17 3465 6060
 CNPJ: 47.841.911/0001-05
 IE: 304.006.414.119

CIPLAFE
www.ciplafe.com.br

ESCALA APROXIMADA DOS ACESSÓRIOS 1:1
 ACCESSORIES ESTIMATED MEASURES

ESCALA APROXIMADA DAS PEÇAS 1:15
 PIECES ESTIMATED MEASURES

ACESSÓRIOS PARA MESA / ACCESSORIES FOR TABLE

	ACES-A 2 un paraf. atar. cab. ch. phs 4,8mm x 65mm zinc. philips flat head screw 4,8mm x 65mm zinc.	cod 190056
	ACES-B 24 un parafuso flangeado philips 4mm x 14mm zincado flanged head screw philips 4mm x 14mm zincated	cod 190007
	ACES-C 4 un ponteira interna 20mm x 50mm preto internal plastic cover 20mm x 50mm black	cod 240119

OS PARAFUSOS DEVEM SER REAPERTADOS PERIODICAMENTE
 SCREWS MUST BE REFASTEN FREQUENTLY

MEDIDAS E CORES PODEM APRESENTAR PEQUENAS VARIAÇÕES
 MEASURES AND COLORS MAY HAVE SOME CHANGES

PEÇAS PARA MESA / PIECES FOR TABLE

	PEÇA-01 1 un base preto fosco 690 mm x 740 mm matte black base 690 mm x 740 mm	cod PDIV0059
	base branco 690 mm x 740 mm white base 690 mm x 740 mm	cod PDIV0067

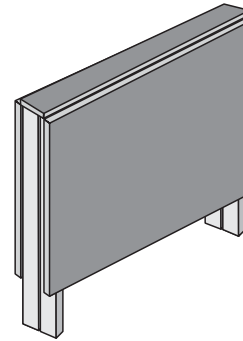
	PEÇA-02 1 un travessa mdp preto 100 mm x 720 mm black bar 100 mm x 720 mm	cod ABAS0048
	travessa mdp carvalho montreal 100 mm x 720 mm montreal oak mdp bar 100 mm x 720 mm	cod ABAS0052
	travessa mdp amêndoa 100 mm x 720 mm almond mdp bar 100 mm x 720 mm	cod

	PEÇA-03 2 un tampo mdp preto 500 mm x 720 mm top mdp black 500 mm x 720 mm	cod
	tampo mdp carvalho montreal 500 mm x 720 mm top mdp montreal oak 500 mm x 720 mm	cod ABAS0052
	tampo mdp amêndoa 500 mm x 720 mm top mdp almond 500 mm x 720 mm	cod

ÚLTIMA REVISÃO:
 MAR - 2024

MODELO: 130025
 PRODUTO: MESA IZI 180

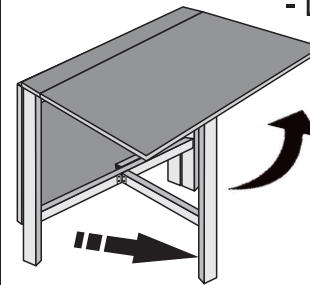
PASSO 1 / STEP 1



- Este produto já vem montado.
- Basta retirá-lo da caixa, levantar o tampo e abrir as pernas;

- This product is already assembled.
- Just take it out of the box, lift the top and open the legs;

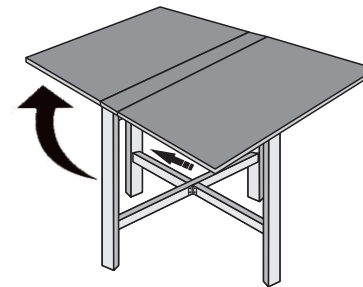
PASSO 2 / STEP 2



- Levante o tampo conforme indicado na imagem ao lado;
- Abra uma perna lateral até o centro abaixo do tampo;

- Raise the top as shown in the image aside;
- Open one side leg to the center below the top;

PASSO 3 / STEP 3

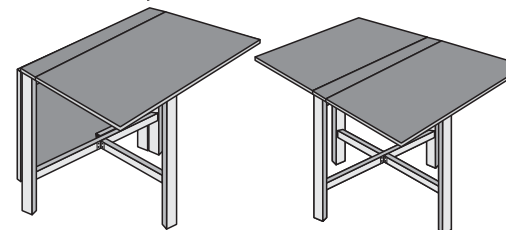


- Repita o passo 2 com a outra perna lateral;
- Após isso, seu produto estará pronto para uso.

- Repeat step 2 with the another side leg;
- After that, your product will be ready for use.

PASSO 4 / STEP 4

- Esta mesa poderá ser usada com abertura parcial ou com abertura total.



- This table can be used with partial opening or with full opening.

MEDIDAS / DIMENSIONS

